

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 40 (1983)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MACOLIN

Rédacteur responsable: Yves Jeannotat

Rédacteur adjoint: Ernesto De Luca

Membres de la rédaction: Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin, Hugo Lörtscher

Secrétariat: Françoise Jeannotat

Présentation graphique: Ernesto De Luca

Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 22 56 44
Télex: etsch 34 93 34

Abonnement annuel: 26 fr. (CH) et 30 fr. (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)
A commander à:
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin
Paiement anticipé par timbres-poste.

Impression: Imprimerie W. Gassmann SA,
2501 Biel

Régie des annonces: Agence d'annonces SA,
rue Franche 11, 2501 Biel – Tél. 032 22 42 14

Enregistrement des abonnés: Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne

Changement d'adresse: à communiquer à «revue Macolin», Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne (prière d'utiliser la carte de changement d'adresse des PTT, form. no 257.04, que vous pouvez obtenir dans tous les bureaux de poste).

Date de parution: le 15 du mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.

Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité. Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour le texte: Michel Burnand

Pour la photo et la mise en page: Hugo Lörtscher.

Autres illustrations: p. 1: dessin tiré de l'Equipe; p. 4: J.-Cl. Curchod; p. 5/6: Keystone; p. 10: ill. tirées de «La vie au grand air»; p. 17/18 (portraits): Presservice.

Macolin/Magglingen paraît mensuellement en trois langues

français
italien
allemand

SOMMAIRE



Trop tôt, trop jeune, trop lourd!...
Y. Jeannotat

REPORTAGE ILLUSTRE



La «danse du parapluie»
Y. Jeannotat, d'après H. Lörtscher



Esprit du sport, es-tu là?
Y. Jeannotat

Exemple d'un «sponsoring» dans l'esprit du fair play
Y. Jeannotat



Enseignement du ski de fond aux enfants
et aux adolescents
Féd. norvégienne de ski

La saison à Davos
Halifax



Jeux nautiques destinés à des fêtes de jeux en piscine
Turi Manz



Signification et possibilités d'application
des moyens audio-visuels dans l'enseignement
R. Picard



L'étirement: une possibilité de récupération active
et de prévention des blessures
«Praxisklinik Rennbahn», Muttenz



Trois sportifs neuchâtelois parlent de J + S
P. Griffon



Les adieux de M. Chevallaz à l'EFGS
Y. Jeannotat



Pour ma bibliothèque
Y. Jeannotat



Nouvelles acquisitions
F. Huguenin



Page

1

2

4

7

8

10

11

12

16

17

19

20

21

22

23

24

Commission de rédaction:

Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)

Membres: Arnaldo Dell'Avo (rédaction italienne), Yves Jeannotat (rédaction française), Ernesto De Luca (rédaction française), Hugo Lörtscher (photos), Pia Tschantré (secrétariat)

Photo de couverture:

Le baiser du fair play, de Jean Ipoustéguy.